

Tłumaczenie artykułu z FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG z 12.09.2013 r.

### **Krakowskie wyróżnienie dla przedstawiciela Frankfurtu**

Za zasługi dla partnerstwa między Krakowem i Frankfurtem Janusz Hoppe od polskiego miasta partnerskiego otrzymał odznakę „Honoris Gratia”. Długoletniemu pracownikowi Wydziałowi Pomocy Społecznej Urzędu Miasta Frankfurtu wręczyła ją Anna Okońska-Walkowicz, Pełnomocnik Prezydenta Krakowa ds. Polityki Społecznej. Nastąpiło to podczas powitania delegacji z Frankfurtu, która do dziś przebywa w Krakowie.

Janusz Hoppe, Polak z urodzenia, od 2001 r. jest po stronie miasta Frankfurtu głównym organizatorem wymiany specjalistów między instytucjami koordynującymi pomoc społeczną w obu miastach. Pomaga on nie tylko w przewyciężaniu barier językowych, powiedziała Daniela Birkenfeld (CDU). „Dzięki swojemu życzliwemu usposobieniu tworzy on swobodną i szczerą atmosferę podczas spotkań we Frankfurcie i Krakowie.” Ciągłość i żywotność partnerstwa w dziedzinie pomocy społecznej w dużej mierze są zasługą zaangażowania Janusza Hoppe, podsumowała Daniela Birkenfeld podczas skromnej uroczystości z okazji wyróżnienia. *(pach.)*